

# FOYER UNIONISTE DE LAUSANNE-LE CAZARD (F.U.L.)

---



Foyer " Le Cazard " (1972)

**46<sup>èME</sup> RAPPORT**

**ANNEE 2007**

Présenté par le Conseil de l'Association  
et la Direction du Cazard



Foyer " Le Valentin " (1993)

Lors de l'Assemblée Générale  
du 30 juin 2008

# RAPPORT DU CONSEIL

Avec l'arrivée du printemps ce sont, dans une certaine mesure, de bonnes nouvelles qui nous sont parvenues. En l'espace d'un mois le Comité a donné son accord à notre tenancier du restaurant pour une résiliation anticipée de son bail. Les tensions entre les collaborateurs du FUL et M. Lopez étaient devenues telles que cette résiliation fut un soulagement et donc une bonne nouvelle. La seconde heureuse surprise a pris la forme, et c'est le cas de le dire, de Laurent Belissa, ses associés Guillaume Trouillot et Karine Grin dans la société C. Tendances SA avec laquelle un nouveau bail a pu être conclu rapidement. Après quelques semaines d'intenses travaux, un bel établissement a ouvert ses portes en juillet 2007. Testé à l'occasion de notre souper de soutien, L'Aubergine a largement fait ses preuves et nous ne pouvons que lui souhaiter plein succès. Au fil des mois, les travaux se sont étendus à l'entresol. Certes les prix des mets ont sensiblement évolué, certes les portions laissent les plus voraces sur leur faim et certes le nom du Cazard ne figure qu'en petits caractères sur les cartes de menus, MAIS sachons tirer profit de la notoriété grandissante de cet établissement pour faire valoir l'image du Cazard en sa qualité de centre de loisirs et de culture et de foyer.

A peine était terminé le remplacement des fenêtres qu'un projet, laissé quelque peu de côté, revenait sur la table des discussions. Il devenait important d'aligner le standing de nos WC sur l'aménagement du restaurant. Décision a donc été prise d'entreprendre la réfection complète des WC avec une version innovante d'urinoirs qui devrait nous permettre une économie d'eau d'environ 500'000 litres par an ! Après avoir porté nos efforts sur le chauffage, puis l'eau, à quand le chauffage de l'eau ? Bien que des sommes importantes ont et seront investies dans ces projets, ceux-ci ne remplissent pas les critères permettant l'obtention de subsides fédéraux. Le centime climatique : un leurre.

A la suite de l'annonce de la suppression de nos subventions, l'année 2007 a été également consacrée à trouver des alternatives devant nous permettre, dès 2010, de retrouver une situation financière équilibrée. Les réflexions ont porté sur trois axes, à savoir, premièrement, des mesures d'économie, notamment par un licenciement, secondement la recherche de nouvelles recettes par l'adaptation de nos loyers pour une certaine catégorie de locataires, la poursuite des démarches entreprises avec la Ville de Lausanne et le Canton pour le logement de jeunes en formation dépendants des services sociaux ainsi que des premiers contacts en vue de la création d'une Maison de Quartier. Le troisième axe consiste dans la recherche de nouvelles sources de subventions, l'Etat en particulier. **Une certitude demeure : le FUL devra toujours compter sur des aides extérieures.**

Un peu plus souvent que par le passé, le Valentin a été à l'ordre du jour de nos séances de Comité ou de Conseil. Il faut dire en effet que le FUL a été pressé par la Régie Braun de formuler une offre pour le rachat de tout ou partie du bâtiment. C'est ainsi qu'une somme de 1 million de francs a été offerte, conditionnée à la remise en état de la partie foyer. Comme on devait s'y attendre, ce prix a été rejeté. Ultérieurement, moyennant une augmentation du loyer, un nouveau bail annuel a été conclu avec l'avis qu'une telle opération en 2008 devient aléatoire, voire improbable. Ainsi, le FUL s'est mis à la recherche d'investisseurs ou collectivités susceptibles d'acquiescer la partie foyer du Valentin afin d'éviter à tout prix que 35 chambres au centre ville disparaissent. Nos efforts se sont déclarés vains, ni la Ville de Lausanne, ni l'Etat de Vaud n'ayant manifesté leur intérêt. Il se pourrait donc que ce soit l'avant dernière fois que ce rapport contienne un chapitre consacré au Valentin.

L'année 2007 fut, comme de bien entendu, en sus des cinq réunions du Comité, des deux séances du Conseil et des deux assemblées générales, agrémentée, de nombreux rendez-vous, officiels, officieux, improvisés mais nécessaires à l'avancement de divers projets. Ce rapport est ainsi également l'occasion de remercier toutes les personnes qui auront pu consacrer de leur temps à la cause de notre association.

Pour le Conseil du FUL  
J.-Charles Mignot

# RAPPORT DE LA DIRECTION

2007, dernière année avant le choc financier, suite à l'annonce des diminutions de subventions par la Ville de Lausanne, soit pour le Direction de la Sécurité Sociale et de l'Environnement (DSSE) : suppression de leur subvention pour ne laisser que le droit de superficie et pour le Service Jeunesse et Loisirs, abaissement de CHF 210'000.00 à CHF 90'000.00. Ces baisses drastiques seront échelonnées sur 2 ans, la moitié en 2008 et le solde en 2009.

Pour 2007 et les années à venir, c'est par conséquent des années de réflexions et de mise en place de stratégies qui devront nous permettre de poursuivre notre mission.

Les foyers pour jeunes en formation, si l'on en croit les chiffres, avec des taux de locations de 90.05% pour le Valentin et 98,47% pour le Cazard, sont toujours très prisés. Si le choix d'un avenir professionnel pour les jeunes n'est pas toujours facile, ce qui l'est encore moins, c'est de trouver un lieu de vie pendant leur formation. Preuve en est, le nombre impressionnant de demandes que nous avons enregistrées, plus de 1400 entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2007. C'est réjouissant, mais ce qui l'est moins, c'est de s'imaginer que tant de jeunes sont à la recherche d'un logement et qu'en même temps, 35 chambres vont disparaître au Valentin.

## Les Foyers

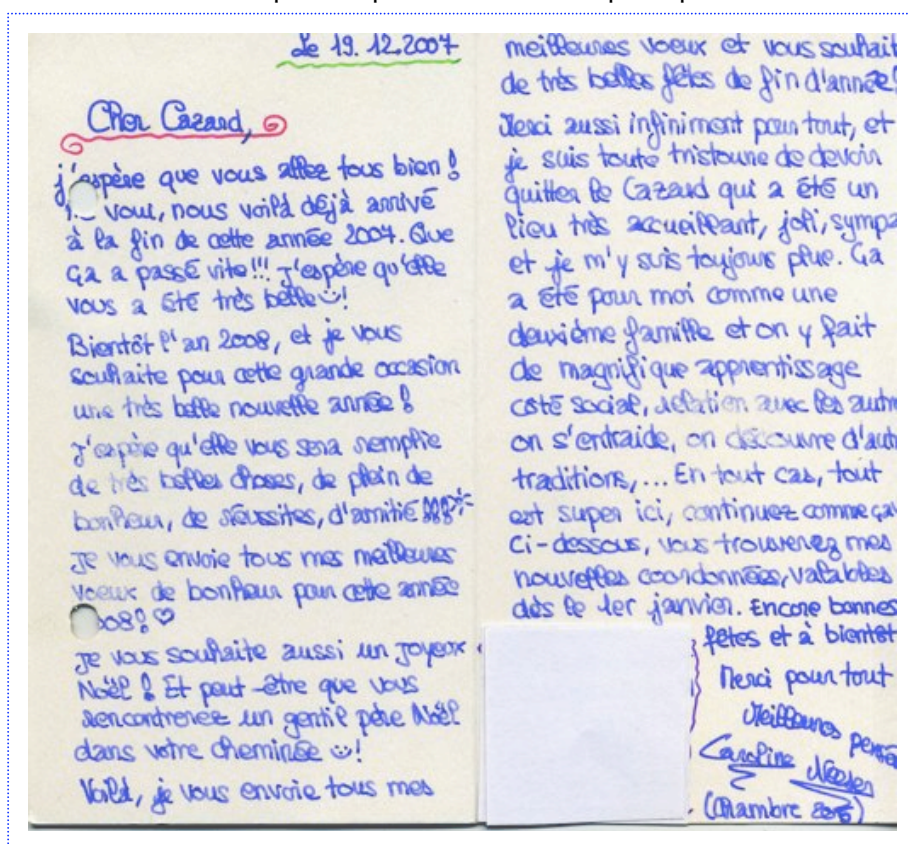
Comme toutes ces dernières années, des mouvements importants dans la population de nos foyers. Pour le Cazard et ses 80 chambres, équilibre parfait avec 47 départs pour 47 entrées.

Pour le Valentin, bien plus petit avec ses 35 chambres, nous avons accueilli 44 nouveaux locataires alors que 47 sont partis.

C'est le personnel de maison qui est très sollicité par ces changements, car il faut toujours essayer de diminuer le temps durant lequel la chambre reste inoccupée. Donc nettoyage rapide,

quelques réparations et souvent un coup de peinture avant l'arrivée du nouveau locataire. C'est parfois un peu de stress, mais on y arrive toujours, même si c'est sur les "chapeaux de roues".

Un grand coup de chapeau au personnel administratif qui coordonne le planning des sorties et entrées, ainsi que l'organisation du nettoyage et de l'entretien.



Suite à des discussions avec la Direction de la Sécurité Sociale et de l'Environnement, plus précisément avec le service social de réinsertion pour les 18 - 25 ans, le projet d'accueil dont nous parlions déjà dans le rapport annuel de 2006 a bien démarré. Les critères d'admission restent les mêmes que pour les autres jeunes, soit qu'ils doivent être en formation, en stage (pré formation), en recherche d'une place d'apprentissage ou dans un processus d'entrée dans une filière de formation. A la fin de l'année 2007, 11 jeunes placés par ce service lausannois logent dans nos foyers, 3 locataires proviennent de CSR d'autres communes et 5 mineurs placés par le SPJ. Ces types de placements demandent bien entendu plus de présence et d'investissement de notre part dans la prise en charge socio-éducative et une collaboration doit être maintenue avec les assistants sociaux des services placeurs pour assurer un suivi des situations.

Nos infrastructures de logement et de personnel ne nous permettent pas d'offrir une véritable prise en charge éducative, raison pour laquelle nous ne pouvons accepter que des personnes ayant un degré d'autonomie suffisant. Dans le cadre de ce projet, le nombre de chambres réservées pour ce service n'est volontairement pas déterminé. Le but n'est pas de créer un ghetto où ces jeunes seraient catalogués "cas sociaux", mais plutôt de rester dans des mesures respectables, en leur permettant de s'intégrer dans le foyer et ceci sans "étiquette". Cette démarche compense modérément la perte financière due à la suppression des subventions, puisque nous appliquons un tarif spécial de loyer qui aide à couvrir les tâches supplémentaires inhérentes à ce type de placement.

## Le Centre de Loisirs et de Culture

En 2005 et 2006, nous enregistrons une baisse des recettes pour les locations des salles. Enfin, une meilleure cuvée pour 2007 avec un petit plus d'environ CHF 5'000.00 ; ce montant représente par exemple : 20 locations de la Grande salle en soirée ou encore 60 locations de la salle Octogone. Nous pouvons relever de bonnes occupations des trois salles (Grande Salle – Octogone et Rambert), par contre, beaucoup de plages libres dans les deux petites salles (Foyer et Conseil). Mais les réservations pour l'année 2008 laissent présager d'un taux d'occupation important, puisque nous avons souvent de la peine à répondre positivement à certaines demandes de réservations. On ne va pas s'en plaindre, mais plutôt se réjouir de constater que le Cazard offre une palette de salles en location qui semble bien convenir à nos usagers actuels et (nous l'espérons) futurs. Nous avons effectivement enregistré 60 nouveaux locataires pour nos salles durant cette année 2007. Il faut toutefois relativiser ce chiffre, car pour certains de ces groupes ce n'est qu'une location unique ; alors que pour d'autres, ils deviennent des nouveaux "fidèles" du Cazard.



La diminution de la subvention communale pour ce secteur nous oblige également à réfléchir à de nouveaux projets.

Il n'est pas dans l'intention du FUL de compenser ce manque de recettes par une forte augmentation des tarifs de loyers des salles. Notre but est d'offrir à la population et aux divers groupes qui utilisent notre centre, des loyers qui permettent à chacun de réaliser son activité. D'autre part, un groupe de réflexion lancé par le Président et le Directeur du Cazard ainsi que

les responsables de la Ludothèque Pinocchio, s'est mis au travail dans le but de récolter des informations au niveau du quartier, de ses associations, de ses habitants, pourquoi pas de ses commerçants. Le résultat de ce travail devrait nous indiquer quels sont les besoins du quartier, autant au niveau loisirs que culturels ou festifs. Selon les résultats obtenus, un ou des projets pourraient être présentés à la Ville, le but final étant l'éventuelle demande d'entrer dans la démarche mise en place par le service "Jeunesse et Loisirs", soit la transformation des centres de loisirs en "Maisons de quartier". L'avenir du Cazard pourrait alors être étudié pour devenir, pourquoi pas, une de ces "Maison de quartier". Il faudrait alors :

- ✚ savoir si architecturalement parlant, les structures sont modifiables et adaptables au concept "Maison de quartier"?
- ✚ si les surfaces proposées correspondent à un usage futur à déterminer ?
- ✚ si le type de locations en place actuellement serait compatible avec une "Maison de Quartier" ?
- ✚ si géographiquement, le Cazard est bien situé pour ce type de maison ?

C'est à ces questions plus celles qui s'y ajouteront que nous tenterons de répondre dans les mois à venir, en espérant que des solutions novatrices nous aideront à redynamiser notre activité, à redéfinir la mission du Cazard et par la même résoudre le financement de l'exploitation de son secteur centre de loisirs et de culture.

## Quoi de neuf dans l'immeuble du Cazard ?

Grand chambardement au restaurant qui change non seulement de look, mais également de nom. Repris depuis la mi-mai par la société C.Tendances SA, le restaurant se transforma en chantier pour ouvrir à la clientèle dès le mois de juillet, sous le nom de "L'Aubergine".



Couleurs vives, ameublement design, équipe de personnel dynamique, bonne chair et bons vins font de ce cadre un lieu "tendances" (comme l'indique le nom de la société). Comme par le passé, certains groupes qui occupent nos salles, concluent un arrangement avec le restaurant pour un service de boissons à l'accueil, pour les pauses et les repas. Une personne qui organise des séminaires dans nos salles a dit : "Nous sommes tellement bien reçu chez vous, c'est la raison pour laquelle nous souhaitons renouveler l'expérience. De plus, c'est tellement pratique d'avoir un

si beau restaurant sans devoir quitter le bâtiment. Nous en avons marre de nous retrouver trop souvent dans des salles d'hôtels sans âme et sans chaleur... vous pouvez compter sur nous, nous reviendrons".

Au niveau du bâtiment, nous pouvons tirer un premier bilan énergétique, suite à la pose des nouvelles fenêtres. Même s'il est difficile de se baser sur une seule année, nous constatons une diminution conséquente de consommation du mazout de chauffage. De plus, fini le défilé des locataires qui venaient se plaindre parce qu'il faisait trop froid dans leurs chambres. Nous n'aurions pas pu choisir meilleur moment pour effectuer ce changement de fenêtres, au vu de

la flambée des prix du mazout. Le seul point négatif, c'est que même en consommant moins, ça nous coûte tout autant !

Un gros chantier restait encore en suspens dans l'immeuble : les WC du 1<sup>er</sup> sous-sol. Après présentation des devis, le comité à l'unanimité décide d'attaquer ce nouveau chantier, dont le début des travaux fut fixé pour janvier 2008.

Notre appréhension concernant le toit plat du Cazard devient concrète en cette fin d'année puisqu'une fuite est détectée dans une chambre du 6<sup>ème</sup> étage. Une réparation de fortune est entreprise dans l'immédiat, en attendant les beaux jours du printemps pour entamer une réparation définitive de l'étanchéité et de la ferblanterie.

## En conclusion

Je remercie comme chaque année l'ensemble des membres du Comité, du Conseil, de la Commission de gestion ainsi que les membres du Comité de Patronage qui sont toujours présents et actifs, pour discuter et nous aider à résoudre les problèmes de nos maisons.

**Merci** à la Ville de Lausanne et à l'Etat de Vaud pour leurs subventions.

**Merci** encore pour leur générosité à nos donateurs dont nous publions la liste à la fin de ce rapport.

**Merci** à l'ensemble du personnel d'entretien ainsi qu'aux réceptionnistes et veilleurs qui ont toutes et tous contribué à la bonne marche du Cazard et du Valentin. Un grand merci tout particulier, à la secrétaire comptable Michèle Hennin et sa fidèle apprentie Janine, ainsi qu'au président Jean-Charles Mignot, qui ont assumé bien des tâches m'incombant, pendant mon absence forcée de deux mois en automne 2007, suite à un ridicule accident, qui a eu pour conséquence une blessure "corsée" à une main.

Merci et bon vent pour les années à venir.

Michel Devaux  
Directeur

# Campagne financière 2007

## liste des donateurs

### ENTREPRISES

Aquaplus Service  
Bobst S.A.  
Bourgoz Paysage S.A.  
Caisse Raiffeisen  
Coi Antonio  
DB Étanchéités & Isolations  
Fondation P. Demaurex  
Gashi & Fils Peinture

Gaudard S.A.  
Jean Favre & Fils S.A.  
Lucy Net  
Menuiserie Eric Moser  
Menuiserie Strehl S.A  
Multilits  
Noverraz & Pitteloud S.A.  
Oficomptes S.A.

Primserres  
Projection Nouvelle Sàrl  
Roger Barbey S.A.  
Récupération M. Goutte S.A.  
Schopfer & Niggli S.A  
Vaudoise Assurances  
Vitrerie ABC

### MUNICIPALITES

Begnins  
Belmont  
Bex  
Bournens  
Bussigny  
Corsier-sur-Vevey  
Cugy  
Denezy  
Eclépens

Ecublens  
Epalinges  
Founex  
Givrins  
Gollion  
Granges-Marnand  
La Tour-de-Peilz  
Le Chenit  
Moiry

Mont-sur-Lausanne  
Moudon  
Poliez-le-Grand  
Renens  
Rolle  
Sainte-Croix  
Vaux-sur-Morges  
Villars-le-Terroir  
Yverdon-Les-Bains

Un grand MERCI pour  
votre générosité



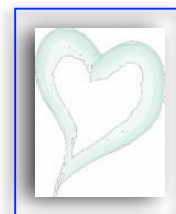
Adler Maurice	Bridel Laurent	Dufour Robert
Allaz Fiorenza	Briod André	Dupertuis Jean-Paul
Allemand J.	Bron Jean-Pierre	Emery J. et A.
Allenbach Willy	Bucher Jacqueline	Ethenoz Albert et G.
Alpsteeg Elsa	Buffat Didier	Faure Bertrand
Alt Pierre	Buffat Suzanne	Favey Georges
Altenburger Thomas	Bujard Philippe	Favey J. et M.
Amiguet Daniela	Buttet Jean	Favre Eva
Amiguet Madeleine	Buttex Jérôme et Patricia	Favre Nathalie
André Philippe	Buxcel Philippe	Favre Yvette
André-Bühlmann O. et Ch.	Cambrosio Humbert	Fayet Claudine
Anex Luc	Campiche Lise	Fink Arnold
Anhorn William et Ruth	Carrel Gilberte	Fischer-Peter Antoinette
Aubert Alice	Cavin Daniel	Fleury G. et J.-J.
Aubert Michel	Cavin Hélène	Fonjallaz Antoinette
Avanzi Paul	Cavin Nelly	Forestier Paulette
Aviolat Jean	Chablaix René	Foretay Thierry
Baatard D. et N.	Champoud Françoise	Franchina E. et I.
Baatard Frédéric	Chaperon Gaby	Frey Nelly
Bach Jacqueline	Chappuis-Grec A.	Frutiger Marc
Baier Hugo	Chapuis-Bischof Simone	Geneux Daniel
Barbey Marcel et Janine	Charpié Claude	Gerbex Jean
Barbey Pierrette	Chauvet M.	Giger Walter
Barillier Nelly	Clavel Raymond	Giorgis Pierre
Barraud François	Cochand Daniel	Gardon Paul
Bart-Rossy Michel et Alice	Cochand François	Gardon Pierre
Bataillard J.A	Coleman Janet	Glayre J.-J.
Bathias-Gilléron	Corbaz-Savary D. et M.-Cl.	Golay Janine
Baud Michel	Corday Marguerite	Golaz Anne-Lise
Bauknecht Markus	Cornaz Aimé	Golaz Henri
Baumberger Janine	Cornaz Gilberte	Gorgé Marcel
Beauverd Blaise	Cornaz Pierre	Graf-Zehnder Gallus
Beerstecher	Cosandey Maurice	Grand Henri
Bergier Liliane	Cottier Florence	Grand Rose-Marie
Berthoud Hedy	Courvoisier B.	Grandguillaume Cécile
Berthoud Jacques	Courvoisier Jean-Pierre	Grandjean L. et S.
Bianchi A. et M.	Crisinel Jean-Luc	Graz-Bosshard Liliane
Bielser Chantal	Cuénoud Michel	Grec Raymond
Blanc Georges	Currat Annelise	Grin François
Blanc Henriette	Cusinay R.	Gruaz Rémy
Blanc Jean-Edouard	Degonda Ellen	Haemmerli Jasmine
Blanc Michel	Delay Philippe	Halpern Léon
Blanc Pierrette	Delmonico Jean	Heer Christian
Blanchard Nelly	Denogent Roger	Helfenstein Marcelle
Bleynat Martine	Denys Fernand	Hess Daniel
Bovolenta Michela	Depoisier Anne-Marie	Hirschbrunner Yvette
Bonny Roger	Deppierraz André	Hort Michel et Irène
Borboën Albert	Deppierraz Michel	Hösli Robert
Borgeaud-Voirol Jacques	Deppierraz R. et G.	Iselin Pierrette
Borkowsky Jean	Devaux Michel	Isely F.
Bornand Jacques-Etienne	Détraz Charles	Jaccard Nelly
Borter-Maier Th. et A.	Diserens Daniel	Jacot Anne-Lise
Bouet-Pelloux A.C.	Domenjoz J.-D. et D.	Jacques Yvette
Bovard Marie-Lise	Droz Louis et Lucienne	Jaouet Alain
Boyer François	Dubi Madeleine	Jaquet Arthur
Brand C. A.	Duboux-Ducret Sylvette	Jaquet Pierre-André
Brandenberger-Bürgi Ruth	Duckert Denise	Jaquier Christian
Bricod Arnold	Ducret Gérald	Jaquier Marianne



Jehle G.  
Joerin Françoise  
Joly Anne-Marie  
Jordan Micheline  
Jornod Pierre  
Jost Anne-Marie  
Jotterand Gaston  
Jotterand Jean-Pierre  
Jotterand R.  
Junod-Pache Daniel  
Kaiser Yvette  
Karlen Fernande  
Karly Michel  
Kaufmann Oscar  
Kissling-Ecoffey P. M. et L.  
Koster-Halter Max  
Lambelet Denis  
Leresche Jacques  
Leresche René  
Levy Francis  
Luy Pierre-Alain  
Magallanes José  
Magenat R. et F.  
Magnollay Daniel  
Magnollay Paul-Alain  
Maibach L.  
Maire Philippe  
Malherbe Guy  
Maloutas Alexia  
Mamin Rodolphe et S.  
Mange A.-L. et D.  
Marbot Jean-René  
Marval Gaspard  
Matthys-Chappuis Fabienne  
Maurer Odette  
Mayor Elga  
Mayor J.-M. et A.-L.  
Mellana Jacqueline  
Mellina Frédéric  
Menétrey Anne-Catherine  
Menthonnex Yves et Rachel  
Mercier Pierre  
Mermod Jacques  
Messer J.P et Y.  
Meylan A.  
Meylan Maurice  
Meylan Pierre-Louis  
Mieville Anne-Marie  
Mignot Jean-Charles  
Minuscoli Maurizio  
Mischler Monique  
Moelbert Markus  
Monnin Jacques  
Monod René  
Morel Pierre  
Moser J.-L.  
Moser Willy  
Mosimann Caspar

Mosimann Pascal  
Moynat Edith  
Muller Sylve  
Narbel Jean-Marc  
Neyroud Albert  
Nicod Annemarie  
Nicolet R. et M.  
Nikles Françoise  
Nikolov-Taillens Annie-Claire  
Notheisen Claus  
Noverraz Michèle  
Oppliger Etienne  
Oulevay Maurice  
Ouwehand Mariette  
Oyex Anne-Marie  
Paccaud Marie-Louise  
Pache Louis  
Pache Philippe  
Paroise d'Ollon-Villars  
Pauli Christian  
Pestoni Gianni  
Petter Raymond  
Peyrollaz-Favez Jean et Anne  
Piguet Anne- Marie  
Pilet Gilbert  
Pinget Henri  
Pittet Denise  
Pittet J.M  
Pittet René  
Pointet Madeleine  
Porchet Jacques  
Prêtre C. et R. M.  
Prod'Hom Lucile  
Puthod Jean-Marc  
Rahm Eva  
Ravessoud Marguerite  
Rayroud Henri  
Rayroux Antoinette  
Reber Jean-François  
Renaud-Paillard M.  
Rey Guy  
Reymond Pierre  
Richard Claire  
Richard Madeleine  
Richardet L. et R.  
Rivoira Madeleine  
Rochat Cédric  
Rochat Georgette  
Rochat Hélène  
Rochat Jean  
Rochat-Viret Jean-Daniel  
Rod Francis  
Rod Jean-Claude  
Roessinger Fr.  
Roland –Roberti J. et M.  
Rothenbühler Edy  
Rouiller Paul  
Roulet Jean-Michel et C.

Roy Alain  
Rudaz Sandrine  
Rytz-Loup M. et A.  
Salis Sker  
Saugy Emile  
Savary Edgar et Ginette  
Savary Jacques  
Savary W.  
Schaffert Michèle  
Schiess Patrick  
Schmid René  
Schmidt Pierre  
Schneeberger Paul  
Schule-Rossier Dora  
Schwaab Jean-Jacques  
Schweizer Reto  
Serex Serge  
Simond J.-C.  
Stalder Marcelle  
Steiner Max  
Steinhauer Ernest  
Subilia Michel  
Théraulaz Yvette  
Thévoz Ida  
Thévoz Philippe  
Thévoz Pierre  
Thévoz Pierre-Yves  
Tillmanns Pierre  
Torriani Ottaviano  
Tosetti Grégoire  
Trollet Jean-Pierre  
Unger Marianne  
Utz Roland  
Vairoli Pierre  
Verdan Heidi  
Viredaz Michel  
Viret Didier  
Vittoz Jean-Jacques  
Vittoz Roger  
Voirol Claude  
Volbert Sylvain  
Volet Denise  
Von Der Muhll Béatrice  
Voruz Eric  
Wagnières Pierre  
Wannaz Antoinette  
Wasem Jean-René  
Weidmann Jean-Jacques  
Westphal Gabriel  
Wolff Lise-Laure  
Wyssa Claude  
Zeller Philippe  
Zimmerman Eric  
Zimmermann Marcel  
Zorn Line



Pensez à visiter notre site :



www.lecazard.ch

La rubrique « Lausanne » contient des Actualités renouvelées quotidiennement

